



# Gemeinde St. Stefan im Gailtal

9623 St. Stefan/Gail

Tel. 04283/2120, Fax 04283/2120-24

E-Mail: [st.stefan-gailtal@ktn.gde.at](mailto:st.stefan-gailtal@ktn.gde.at)

An einen Haushalt!

Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung!  
St. Stefan, 28.4.2011

Sehr geehrte Gemeindebürger,  
liebe Jugend!

## KINDER-SICHERHEITSSOLYMPIADE 2011

Der Kärntner Zivilschutzverband veranstaltet gemeinsam mit der AUVA und der Schulbehörde alljährlich die Kinder-Sicherheitsolympiade für die vierten Volksschulklassen. Bei diesem Bewerb finden vorerst die Bezirksausscheidungen und sodann das Landesfinale in Klagenfurt statt. Der Landessieger wird Kärnten noch beim Bundesfinale vertreten. Am Programm stehen mehrere Klassenbewerbe und Spiele, in deren Rahmen die Kinder ihr Sicherheitswissen testen und dabei auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen können.

Heuer wird der **Bezirksbewerb** am **Mittwoch, dem 4. Mai 2011** von **8.00 bis 12.00 Uhr** in unserer Gemeinde auf dem **Sportplatz in Sussawitsch** abgehalten. Bei Schlechtwetter findet der Bewerb im Turnsaal der Volksschule St. Stefan statt.

Die Bevölkerung wird herzlich eingeladen, am Bezirksbewerb der Kinder-Sicherheitsolympiade 2011 recht zahlreich teilzunehmen. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung sowie zum Thema Zivilschutz erhalten Sie auf der SIZ-Homepage unter der Adresse: [www.siz.cc/st\\_stefan\\_im\\_gailtal](http://www.siz.cc/st_stefan_im_gailtal)

## WALDBRANDBEKÄMPFUNG – SCHAUÜBUNG

Im Rahmen des **EU-Projekts ALP FFIRS** untersucht das Institut für Waldbau an der Universität für Bodenkultur die **Häufigkeit, Verteilung** und die **Gefahr von Waldbränden** in Österreich. Das nationale Ziel ist es, Waldbrände besser und genauer vorherzusagen, um den Feuerwehren eine gute Grundlage für die Einsatzplanung zu gewährleisten. Vom **5. bis 7.5.2011** findet eine **Konferenz der Teilnehmer** des Projekts ALP FFIRS in **Hermagor** statt. Im Zusammenwirken mit Vertretern der Bezirkshauptmannschaft, dem Österreichischen Bundesfeuerwehrverband und den lokalen Feuerwehrleuten wird auch eine Übung zur Waldbrandbekämpfung durchgeführt, wobei die Partner aus Italien und Slowenien in die operative Bekämpfung eingebunden werden.

Diese **Demonstration und Waldbrandübung der Feuerwehren** findet am **Freitag, dem 6. Mai 2011** von **16.00 bis 19.00 Uhr** in **Köstendorf-Siebenbrunn** statt. Zu dieser großen Schauübung, bei der mehrere Hubschrauber eingesetzt werden, ist auch die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

## JAGDPACHTZINS 2010

Es wird mitgeteilt, dass die Abrechnungsliste des auf die einzelnen Grundeigentümer entfallenden **Jagd pachtzinses für das Jahr 2010** erstellt wurde. Die **Abrechnungsliste** liegt bis **10. Mai 2011** im **Gemeindeamt St. Stefan** während der Amtsstunden zur **Einsichtnahme** auf. Einwände gegen die Abrechnung und die Feststellung der Anteile sind während der Einsichtsfrist beim Gemeindeamt St. Stefan einzubringen.

## BLUTSPENDEAKTION

Der freiwillige Blutspendedienst des Österreichischen Roten Kreuzes veranstaltet am **Mittwoch, dem 18. Mai 2011** in der Zeit von **16.00 Uhr bis 20.00 Uhr** in der **Volksschule St. Stefan** eine **Blutabnahme**. Die Bevölkerung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

## MAIKÄFERBEKÄMPFUNG

Heuer ist wieder ein Maikäferflugjahr. Insbesondere im Bereich von Vorderberg ist ein verstärktes Auftreten von Maikäfern zu beobachten. Nach dem Kulturpflanzenschutzgesetz ist daher die Durchführung einer Maikäferbekämpfungsaktion anzuordnen.

Es ergeht an alle Landwirte und Haushalte das Ersuchen, die auftretenden Maikäfer **im eigenen Interesse** einzusammeln und durch Übergießen mit heißem Wasser zu töten. Am **Parkplatz beim Freibad Vorderberg** ist eine **Sammelstelle** (Hausmülltonne) eingerichtet, wo die getöteten Maikäfer abgeliefert werden können. Eine unschädliche Verbringung auf Eigengrund ist ebenfalls möglich. Mit dieser Bekämpfungsaktion sollen größere Schäden an den landwirtschaftlichen Kulturen und in den Gärten verhindert werden. Auch beim Altstoffsammelzentrum in St. Stefan steht eine Mülltonne zur Entsorgung von Maikäfern zur Verfügung.

Da Natur- und Landschaftsschutz **ALLE** betrifft, wird eine Teilnahme der gesamten Bevölkerung des Ortes Vorderberg an dieser Aktion erbeten.

## ORIENTIERUNGSLAUF DER NATURFREUNDE UND FF ST. STEFAN

Am **7. Mai 2011** findet wieder der Orientierungslauf der Naturfreunde und Feuerwehr St. Stefan statt. Um **13 Uhr** ist der **Start beim Feuerwehrhaus St. Stefan**.

Was ist eigentlich ein Orientierungslauf?

Im Orientierungslauf werden mit Hilfe von Karte und Kompass Kontrollpunkte im Gelände in vorgegebener Reihenfolge angelaufen. „Aller Anfang ist schwer“. Dieses Sprichwort gilt bei vielen Sportarten, beim Orientierungslauf aber nicht. Erstens braucht man keine teure Ausrüstung und zweitens keinen Sportplatz oder Halle mieten, denn der Sportplatz beim Orientierungslauf ist der schönste nur mögliche: die Natur selbst. Es gibt nach Alter und technischem Können gestaffelte Bahnen, sodass vom Schulkind bis zur Oma, vom Anfänger bis zum Elite-Läufer für jeden eine passende Strecke angeboten wird.

Weitere Termine der Naturfreunde unter [www.st-stefan-gailtal.naturfreunde.at](http://www.st-stefan-gailtal.naturfreunde.at)

## LIEDERABEND

Am Samstag, dem **14. Mai 2011** findet mit dem Beginn um **20.00 Uhr** im **Kultur- und Gemeindezentrum St. Stefan** ein **Liederabend der Chorgemeinschaft St. Paul–St. Stefan** mit dem **gemischten Chor Grafendorf** und der **Musikschule St. Stefan** statt.

Die Bevölkerung wird zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

## LEHRFAHRT ZUR GARTENSCHAU TULLN

Am Samstag, dem **14. Mai** und Sonntag, dem **15. Mai 2011** findet eine **Lehrfahrt zur Gartenschau Tulln**, veranstaltet von der Landwirtschaftskammer Hermagor, statt.

**Programm:** Busfahrt nach Tulln in Niederösterreich  
Besuch und Führung durch die Gartenschau Tulln  
Übernachtung mit Halbpension im Austria Trend Hotel Böck in Brunn am Gebirge

Weitere **Informationen** und **Anmeldungen** bei: **Bildungsreferentin Sabine Sternig, Edling 10, Tel. 04283 2725.**

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister:



i.V. Vizebgm. Markus Brandstätter